

523476-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Verpflegungsdienste – Servicii de catering, Cod CPV 55520000-1 pentru Căminul pentru Persoane Vârstnice Jimbolia din subordinea DGASPC Timis.

OJ S 144/2026 29/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Timis

E-Mail: siapdgaspctm@yahoo.com

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Sozialwesen

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Servicii de catering, Cod CPV 55520000-1 pentru Căminul pentru Persoane Vârstnice Jimbolia din subordinea DGASPC Timis.

Beschreibung: Direcția Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Timis intentioneaza încheierea unui ACORD - CADRU având ca obiect Servicii de catering, Cod CPV 55520000-1 pentru Căminul pentru Persoane Vârstnice Jimbolia din subordinea DGASPC Timis. Procedura se va finaliza prin incheierea unui acord cadru , pentru o perioada de 24 luni, in conformitate cu documentatia de atribuire. Acordul-cadru se va incheia cu MAXIMUM 2 (doi) operatori economici, in masura in care exista un numar suficient de operatori economici care au prezentat oferte admisibile. În situația în care ofertele admisibile sunt în număr mai mic decât numărul maxim de 2 (doi) operatori economici prevăzuți în documentația de atribuire, acordul cadru se va încheia cu ofertantul/ofertantii a caror oferte vor fi declarate câștigătoare, in urma evaluarii. Frecventa si valoarea contractelor care urmeaza sa fie atribuite: contractele subsecvente se vor incheia la 6 luni, in functie de necesitatile si fondurile disponibile ale autoritatii contractante. Valoare estimata : minim 58.110,00 lei fără TVA - maxim 1.415.947,00 lei fara TVA Valori estimate contract-subsecvent: Servicii de catering, cod cpv 55520000-1, pentru urmatoarele Căminul pentru Persoane Vârstnice Jimbolia din subordinea DGASPC Timis: • valoarea minimă (Vcs min) = 58.110,00 lei fără TVA • valoare maximă (Vcs max) = 356.408,00 lei fără TVA Valoare totală estimată a prezentei proceduri este de 1.415.947,00 lei fără TVA = Vmax Ofertele se vor elabora si evalua pentru 24 LUNI (731 ZILE), corespunzatoare pentru Căminul pentru Persoane Vârstnice Jimbolia din subordinea DGASPC Timis. Cantitățile minime și maxime ale acordului cadru si ale contractelor subsecvente ce se preconizează că se vor achizitiona sunt precizate si în Anexele Caietului de sarcini. Atribuirea contractelor subsecvente se va realiza fara reluarea competitiei intre operatorii economici semnatori ai acordului-cadru, cu respectarea conditiilor tehnice si financiare prevazute in acordul-cadru. Semnarea contractelor subsecvente este conditionată de existența resurselor financiare alocate cu această destinație. Autoritatea contractanta va raspunde in mod clar si complet tuturor solicitarilor de clarificare/informatiilor suplimentare in a 11-a zi inainte de termenul limita stabilit pentru depunerea ofertelor. Numarul de zile pana la care se pot solicita clarificari sau informatii suplimentare inainte de data limita de depunere a ofertelor: 18.

Kennung des Verfahrens: 6d873423-7660-4cd7-adbb-9e3500fc8ecf

Interne Kennung: PAAPDGASPC19

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 55520000 Verpflegungsdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Căminul pentru Persoane Vârstnice Jimbolia

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 415 947,00 RON

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 1 415 947,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.
Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.
Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.
Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.
Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Prestarea serviciilor de catering, respectiv pregătirea, prepararea și livrarea zilnică a hranei pentru 24 luni, pentru: - un număr maxim de 50 persoane – beneficiari ai D.G. A.S.P.C. Timiș în cadrul Căminului pentru Persoane Vârstnice Jimbolia.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 55520000 Verpflegungsdienste

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Căminul pentru Persoane Vârstnice Jimbolia

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 24 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 1 415 947,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Operatorii economici ce depun oferta trebuie sa dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum și faptul ca are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului de achiziție publică. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți pentru partea din contract pe care aceștia urmează să o realizeze, care vor completa informațiile aferente situației lor la nivelul unui DUAE distinct. Modalitate de îndeplinire: Se va completa DUAE pentru cerințele solicitate, în conformitate cu art.193 alin.(1) din Legea nr.98 /2016 actualizată. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificatul constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților persoane juridice/fizice străine, documentele echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română, urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertanții clasați pe primele două locuri în clasamentul intermediar, întocmit la finalizarea evaluării ofertelor, pentru fiecare lot în parte. Solicitarea acestui document devine fundamentala în contextul în care un operator economic ce nu are obiectul de activitate autorizat principal sau secundar, corespondent al obiectului contractului, nu se poate angaja din punct de vedere legal în derularea și gestionarea acestuia. În situația în care vor fi executate părți din contract de către subcontractanți, dovada înregistrării și corespondența activităților principale/secundare din cadrul acestuia cu obiectul achiziției se va prezenta obligatoriu și de către subcontractanți, pentru partea din contract pe care o vor realiza.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Factor tehnic

Beschreibung: Algoritm de calcul: 2. Punctajul pentru experienta personalului angajat in functia de Bucătar se calculeaza conform algoritm de calcul: a) Vechime peste 36 luni – se acorda 2,5 puncte pentru fiecare bucatar nominalizat in centralizatorul solicitat care se incadreaza in aceasta sectiune. b) Vechime intre 12 luni – 36 luni – se acorda 1 punct pentru fiecare bucatar nominalizat in centralizatorul solicitat care se incadreaza in aceasta sectiune.

c) Vechime mai mica de 12 luni – se acorda 0 puncte. Punctajul total se va calcula dupa formula: Punctaj ofertant = Pb1 + Pb2 + Pb3 + Pb4 Unde: Pb1= punctaj obtinut de bucatar 1 Pb2= punctaj obtinut de bucatar 2 Pb3= punctaj obtinut de bucatar 3 Pb4= punctaj obtinut de bucatar 4

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100210372>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 31/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 31/08/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evalua.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Bugetul consolidatal statului

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Höchstzahl der Teilnehmer: 2

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Timis

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Timis

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Timis

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Timis
Registrierungsnummer: 17090636

Postanschrift: Strada: Pta Regina Maria, nr. 3

Stadt: Timisoara

Postleitzahl: 300004

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Kontaktperson: DGASPC Timis Serviciul Investitii Achizitii Publice

E-Mail: siapdgaspctm@yahoo.com

Telefon: +40 746153174

Fax: +40 256407066

Internetadresse: <https://www.dgaspctm.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Directia Generala de Asistenta Sociala si Protectia Copilului Timis

Registrierungsnummer: 17090636_3

Postanschrift: Strada: Pta Regina Maria, nr. 3

Stadt: Timisoara

Postleitzahl: 300004

Land, Gliederung (NUTS): Timiș (RO424)

Land: Rumänien

Kontaktperson: DGASPC Timis Serviciul Investitii Achizitii Publice

E-Mail: siapdgaspctm@yahoo.com

Telefon: +40 746153174

Fax: +40 256407066

Internetadresse: <https://www.dgaspctm.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0b8d6551-128a-4289-a4c3-eb9bb67eba70 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/07/2026 11:37:40 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 28/07/2026 09:00:00 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 523476-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 144/2026

Datum der Veröffentlichung: 29/07/2026